

FREQUENT COMPONENTS

EVERY PIECE  
IS A MASTERPIECE

euroflex

A  
TOUCH  
OF  
SHADE

# FREQUENT COMPONENTS

componenti frequenti

frequent components

Häufige Zuhörer

composants communs

componentes comunes

componentes comuns

# FREQUENT COMPONENTS

## OPTIONAL Ø 70



calotta in nylon Ø 70 perno tondo  
Ø 70 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 70 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 70 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 70 perno redondo  
calote em nylon Ø 70 eixo redondo



calotta in nylon Ø 70 perno tondo  
Ø 70 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 70 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 70 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 70 perno redondo  
calote em nylon Ø 70 eixo redondo



calotta in nylon Ø 70 perno tondo  
Ø 70 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 70 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 70 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 70 perno redondo  
calote em nylon Ø 70 eixo redondo



tubo avvolgitore Ø 70  
Ø 70 roller tube  
Tuchwelle Ø 70  
tube enrouleur Ø 70  
tubo de enrolle Ø 70  
tubo enrolador Ø 70



giunzione per tubo avvolgitore Ø 70  
joint roller tube support Ø 70  
Tuchwellen Kupplung Ø 70  
jonction support tube enrouleur Ø 70  
junta tubo de enrolle Ø 70  
junção para tubo enrolador Ø 70

## OPTIONAL Ø 78



calotta in nylon Ø 78 perno tondo  
Ø 78 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 78 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 78 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 78 perno redondo  
calote em nylon Ø 78 eixo redondo



calotta in nylon Ø 78 perno tondo  
Ø 78 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 78 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 78 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 78 perno redondo  
calote em nylon Ø 78 eixo redondo



calotta in nylon Ø 78 perno tondo  
Ø 78 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 78 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 78 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 78 perno redondo  
calote em nylon Ø 78 eixo redondo



tubo avvolgitore Ø 78  
Ø 78 roller tube  
Tuchwelle Ø 78  
tube enrouleur Ø 78  
tubo de enrolle Ø 78  
tubo enrolador Ø 78



giunzione per tubo avvolgitore Ø 78  
joint roller tube support Ø 78  
Tuchwellen Kupplung Ø 78  
jonction support tube enrouleur Ø 78  
junta tubo de enrolle Ø 78  
junção para tubo enrolador Ø 78

## OPTIONAL Ø 85



calotta in nylon Ø 85 perno tondo  
Ø 85 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 85 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 85 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 85 perno redondo  
calote em nylon Ø 85 eixo redondo



calotta in nylon Ø 85 perno tondo  
Ø 85 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 85 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 85 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 85 perno redondo  
calote em nylon Ø 85 eixo redondo



calotta in nylon Ø 85 perno tondo  
Ø 85 nylon cap with round pin  
Nylon-Wellenkapsel Ø 85 mit Rundstift  
calotte en nylon Ø 85 pivot rond  
casquillo de nylon Ø 85 perno redondo  
calote em nylon Ø 85 eixo redondo



tubo avvolgitore Ø 85  
Ø 85 roller tube  
Tuchwelle Ø 85  
tube enrouleur Ø 85  
tubo de enrolle Ø 85  
tubo enrolador Ø 85



giunzione per tubo avvolgitore Ø 85  
joint roller tube support Ø 85  
Tuchwellen Kupplung Ø 85  
jonction support tube enrouleur Ø 85  
junta tubo de enrolle Ø 85  
junção para tubo enrolador Ø 85

## SQUARE BAR & JOINT



barra quadra mm 40x40  
40x40 mm square bar  
Vierkant-Tragrohr 40x40 mm  
barre carrée 40x40 mm  
barra cuadrada mm 40x40  
barra quadrada mm 40x40

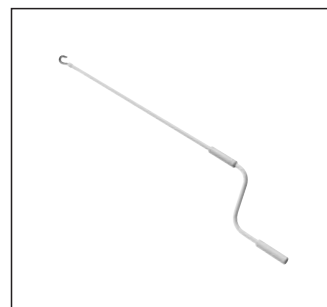


giunzione barra quadra e terminali  
square bar and terminal bar joint  
Fallstangen und Tragrohr Kupplung  
jonction barre carrée et barres de charge  
junta para barra cuadrada y de carga  
junção barra quadrada e terminal

## OTHER FREQUENT COMPONENTS



tappo PVC per barra quadra mm 40x40  
40x40 mm square bar PVC cap  
PVC-Deckel für Vierkant-Tragrohr 40x40 mm  
bouchon PVC barre carrée 40x40 mm  
tapa PVC para barra cuadrada mm 40x40  
tampa PVC para barra quadrada mm 40x40



asta manovra  
crank rod  
Bedienungsstange  
manivelle  
manivela  
manivela

# GUSCIO



sporgenza max | **max projection** | maximale Ausladung  
avancée maximale | salida máx | saliência máxima

**400 cm**

AVAILABLE COLOURS

RAL

9010

7035

1013



GUSCIO



GU

# GUSCIO

## AVAILABLE FOR AWNING

disponibile per tenda  
available for awning

|                |                |
|----------------|----------------|
| SIGNORELLI 170 | sp. max 425 cm |
| BERNINI        | sp. max 400 cm |
| CANOVA         | sp. max 400 cm |
| RAFFAELLO      | sp. max 350 cm |
| MODIGLIANI     | sp. max 350 cm |

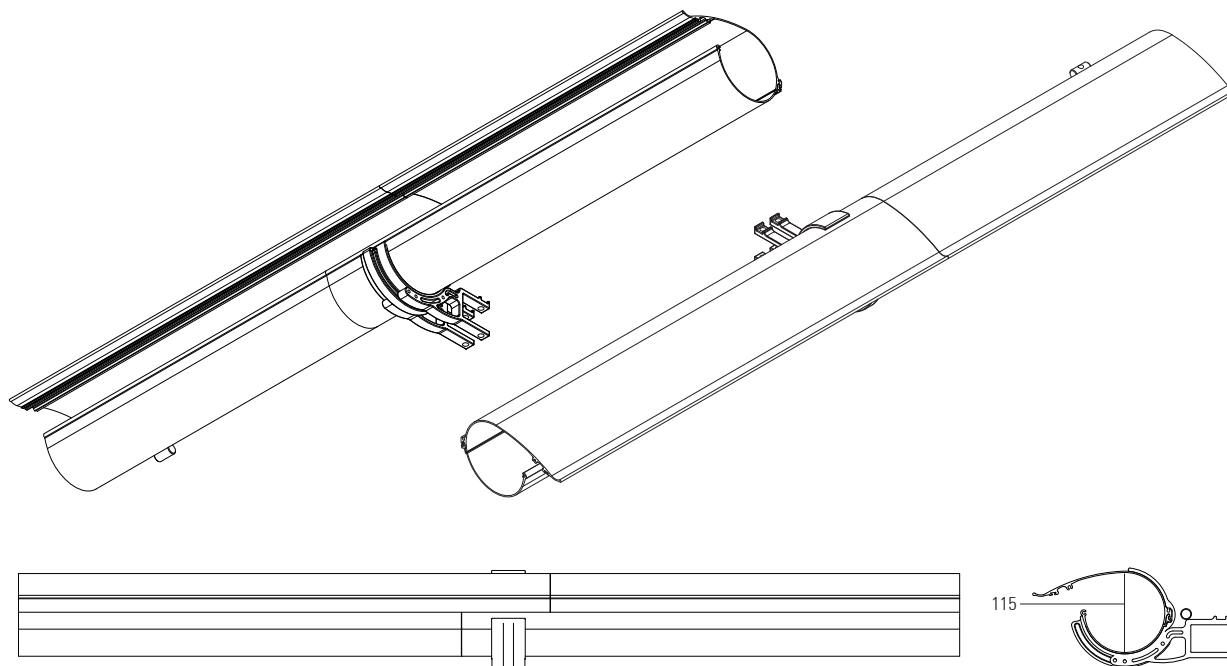
Erhältlich für folgende Markisen  
disponible pour store

|                |                |
|----------------|----------------|
| BALLA          | sp. max 350 cm |
| TIZIANO        | sp. max 350 cm |
| BOTTICELLI 170 | sp. max 350 cm |
| DE CHIRICO     | sp. max 350 cm |
| BOTTICELLI 140 | sp. max 300 cm |

disponibile para toldo  
disponibilidade por toldo

|            |                |
|------------|----------------|
| CARAVAGGIO | sp. max 250 cm |
| MARINETTI  | sp. max 250 cm |
| SANSOVINO  | sp. max 250 cm |

## JOINT GUSCIO



euroflex A TOUCH OF SHADE



guscio-cassette caps



cassette upper profile



cassette lower profile

Il Guscio è un accessorio alla tende in barra quadra che racchiude il tessuto all'interno di profili in alluminio. Permette il posizionamento intermedio dei bracci. Può arrivare ad una sporgenza di 4 metri.

The Guscio semi-cassette is an accessory for square bar awnings. It encloses the fabric into its aluminium profiles, and can match with the arm intermediate positioning. It can reach up to 4 meter projection and can be jointed.

Ist ein Zubehör für Gelenkarm-Markisen auf Vierkant-Tragrohr, dass, innerhalb der Alu.-Profilen, das Tuch enthält. Es bietet die Möglichkeit an, die Arme in zwischen-Position zu montieren. Es kann eine Ausladung von 4 meter erreichen.

Le semi-coffre Guscio est un accessoire pour stores en barre carrée qui renferme le tissu à l'intérieur de ses profils en aluminium. Il permet le positionnement intermédiaire des bras et peut atteindre jusqu'à 4 mètres d'avancée.

El Guscio es un accesorio para toldos sobre barra cuadrada que encierra la lona al interior de sus perfiles de aluminio. Permite de poner los brazos en posición intermedia. Puede llegar hasta 4 metros de salida.

A Guscio é um acessório para a tenda na barra quadrada que envolve o tecido dentro de perfis de alumínio. Permite posicionamento intermédio dos braços. Ela pode alcançar uma borda de 4 metros.

# ROLLÒ



larghezza max | [max width cm](#) | Max. Breite cm  
largeur max cm | ancho máx cm | largura max cm

**700 cm**

altezza max | [max height](#) | maximale Höhe  
hauteur max | salida máx | saliència máxima

**140 cm**

AVAILABLE COLOURS

RAL 9010



ROLLÒ



RO





## ROLLÒ

eurolflex A TOUCH OF SHADE

È un accessorio che si utilizza per proteggersi dal sole quando è basso sull'orizzonte. Esso comprende un terminale speciale all'interno del quale si avvolge un tessuto di massimo 140 cm. Può essere utilizzato su molte tende a bracci: sia in barra quadra che su staffe indipendenti. All'interno del terminale è presente un tubo da 43 mm che può essere manovrato o da un argano o da un motore.

It is an accessory that you use to protect when sun is low on the horizon. It includes a special terminal bar in which you can wrap a fabric max. of 140 cm. It can be used in many folding arm awnings: on square bars systems and on independent brackets systems. Inside the terminal there is a tube of 43 mm; it can be moved by winch or motor.

Es ist ein Zubehör, das Sie verwenden, um zu schützen, wenn die Sonne am Horizont steht. Es enthält eine spezielle Fallstange, womit einen Stoff max. 140 cm hohe aufgewickelt werden kann. Es kann in vielen Gelenkarmmarkisen verwendet werden. Im Terminal befindet sich ein Rohr von 43 mm; es kann durch Getriebe oder Motor bewegt werden.

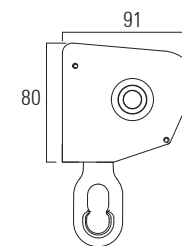
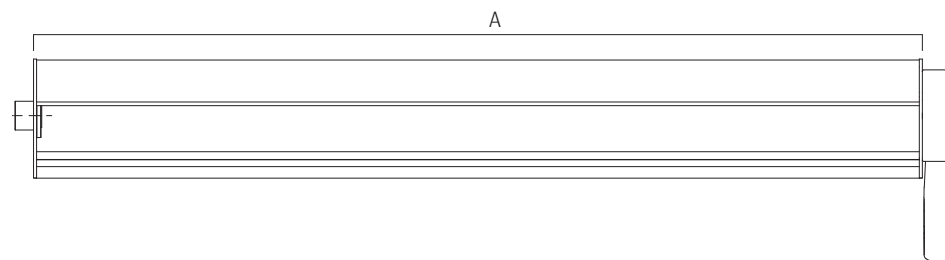
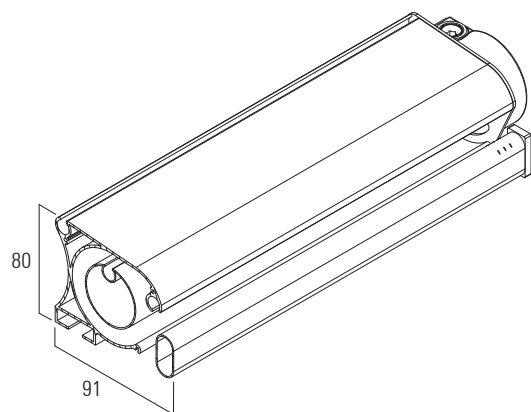
C'est un accessoire utilisé pour se protéger du soleil quand l'horizon est bas. Il comprend une barre de charge spéciale à l'intérieur de laquelle est enroulée une toile d'une hauteur de 1400 mm maximum. Il peut être utilisé sur de nombreux stores bannes, à la fois dans les stores à barres carrées et dans les stores de supports indépendants. À l'intérieur de la barre de charge, il y a un tube de 43 mm qui peut être actionné par un treuil ou un moteur.

Es un accesorio que se utiliza para protegerse cuando el sol está bajo en el horizonte. Incluye una barra terminal especial en la que se puede envolver una tela máximo de 140 cm. Se puede usar en muchos toldos: en barras cuadradas y en soportes independientes. Dentro de la barra de carga terminal hay un tubo de 43 mm; puede ser movido por una manivela o un motor.

É um acessório usado para se proteger do sol quando o mesmo está baixo no horizonte. Ele tem um terminal especial dentro do qual está envolvido um tecido com um máximo de 140 cm. Pode ser usado em vários toldos com braços: seja em barras quadradas ou em suportes independentes. Dentro do terminal há um tubo de 43 mm que pode ser operado através de sarrilho ou motor.



## AWNING SIZES



## ROLLÒ



RO

## AVAILABLE FOR AWNING

disponibile per tenda  
available for awning

SIGNORELLI 170  
BERNINI  
CANOVA  
RAFFAELLO  
MODIGLIANI

sp. max 425 cm  
sp. max 400 cm  
sp. max 400 cm  
sp. max 350 cm  
sp. max 350 cm

Erhältlich für folgende Markisen  
disponible pour store

BALLA  
BOTTICELLI 170  
TIZIANO

sp. max 350 cm  
sp. max 350 cm  
sp. max 350 cm

disponibile para toldo  
disponibilidade por toldo

TIEPOLO  
RENOIR  
GIORGIONE  
PERUGINO

sp. max 350 cm  
sp. max 350 cm  
sp. max 325 cm  
sp. max 300 cm



rollò header



rollò cassette profile



nylon cap with square pin



nylon cap with round pin



rollò terminal bar end cover



reduction winch

# LED SYSTEM



arm  
projection

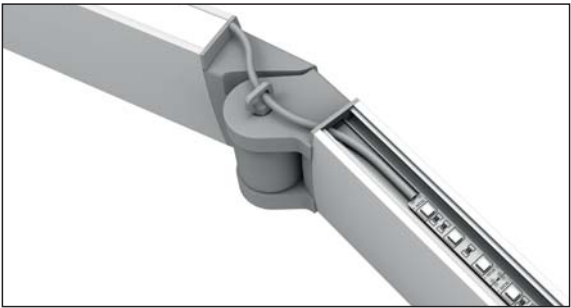


150 cm  
175 cm  
200 cm  
225 cm  
250 cm  
275 cm  
300 cm  
325 cm  
350 cm

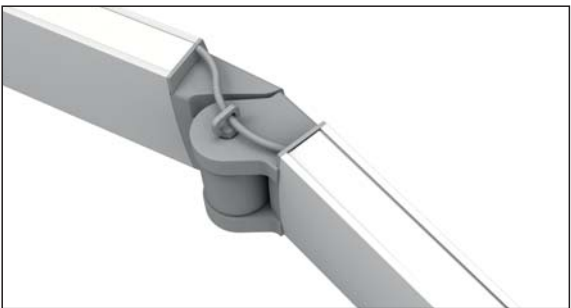
sporgenza max | [max projection](#) | maximale Ausladung  
avancée maximale | salida máx | saliência máxima

350 cm

## LED SYSTEM



## LED SYSTEM



## LED SYSTEM



LED

# LED SYSTEM

## AVAILABLE FOR AWNING

disponibile per tenda  
available for awning

RAFFAELLO  
MODIGLIANI  
BALLA  
TIZIANO  
DE CHIRICO

Erhältlich für folgende Markisen  
disponible pour store

TIEPOLO  
RENOIR  
GIORGIONE  
PERUGINO

disponível para toldo  
disponibilidade por toldo

GIOTTO

## TABLE CONSUMPTION OF WATT FOR CASSIOPEA LED

| arm<br>cm | cm streep led<br>x 1 pair arm | WATT FOR ARM       |                    |                    | POWER SUPPLY                 |                              |                              |
|-----------|-------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|           |                               | watt for<br>1 pair | watt for<br>2 pair | watt for<br>3 pair | min watt power<br>for 1 pair | min watt power<br>for 2 pair | min watt power<br>for 3 pair |
| 150       | 220                           | 22                 | 42                 | 63                 | 25                           | 51                           | 76                           |
| 175       | 270                           | 26                 | 52                 | 78                 | 31                           | 62                           | 93                           |
| 200       | 320                           | 31                 | 61                 | 92                 | 37                           | 74                           | 111                          |
| 225       | 370                           | 36                 | 71                 | 107                | 43                           | 85                           | 128                          |
| 250       | 420                           | 40                 | 81                 | 121                | 48                           | 97                           | 145                          |
| 275       | 470                           | 45                 | 90                 | 135                | 54                           | 108                          | 162                          |
| 300       | 520                           | 50                 | 100                | 150                | 60                           | 120                          | 180                          |
| 325       | 570                           | 55                 | 109                | 164                | 66                           | 131                          | 207                          |
| 350       | 610                           | 59                 | 117                | 177                | 70                           | 141                          | 211                          |



euroflex A TOUCH OF SHADE



abutment



profile



led profile



extension

### PLEASE NOTE

il led system non comprende solo il braccio ma il telecomando, i cavi e soprattutto l'alimentatore

the led system does not include only the arm but the remote control, the cables and above all the power supply

Das LED-System umfasst nicht nur den Arm, sondern auch die Fernbedienung, die Kabel und vor allem die Stromversorgung

le système led comprend non seulement le bras mais la télécommande, les câbles et surtout l'alimentation

el sistema led no solo incluye el brazo sino el mando a distancia, los cables y sobre todo la fuente de alimentación

o sistema de led inclui não apenas o braço, mas também o controle remoto, cabos e acima de tudo a fonte de alimentação

# LED SYSTEM

Il sistema a LED integra la luce all'interno dei profili del braccio permettendo di illuminare la parte sottostante della tenda rendendo vivibile anche di notte lo spazio coperto dalla tenda. L'intensità della luce può essere modulata. Gli elementi essenziali per il funzionamento, oltre ai bracci, sono i seguenti 3: Il trasformatore che deve essere sufficiente ad alimentare la quantità di Watt assorbiti dalla tenda. I cavi di collegamento che sono di due tipi: a "T" per il collegamento standard tra alimentatore e il primo braccio e poi tra tutti i bracci tranne l'ultimo. Quello lineare, detto "prolunga" che si usa per collegare l'ultimo braccio. Il telecomando che serve ad accendere e spegnere la luce ed a modularla.

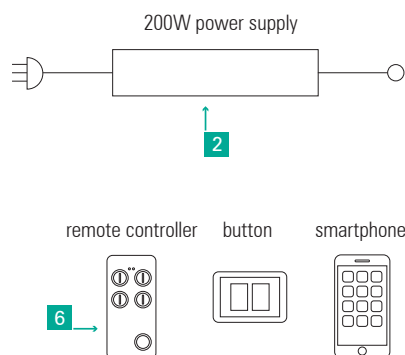
The LED system integrates light inside arms' profiles allowing light to light up the awning's underside. In this way it is possible to live even at night the space covered by the awning. The light intensity can be regulated. The main elements in addition to arms for the operation are three: the transformer that must be sufficient to feed the amount of watts absorbed by the awning the connecting cables that are of two types: "T-shaped" for standard connection to transformer and first arm and then with all arms but the last. The linear connecting cable, called extender cable, useful to connect last arm. The remote controller to turn on and off light.

Le système LED intègre la lumière à l'intérieur des profils des bras en permettant à la lumière d'éclairer le dessous de la store. De cette façon, il est possible de vivre même la nuit l'espace couvert par la store. L'intensité de la lumière peut être réglée. Les principaux éléments en plus des armes pour la fonctionnalité du système LED sont trois: le transformateur qui doit être suffisant pour alimenter la quantité de watts absorbée par la store. les câbles de connexion qui sont de deux types: «en forme de T» pour une connexion standard au transformateur et au premier bras, puis avec tous les bras sauf que le dernier. Le câble de liaison linéaire, appelé câble d'extension, utile pour connecter le dernier bras. La télécommande pour allumer et éteindre la lumière.

Das LED-System integriert Licht in die Profile der Arme, sodass das Licht die Unterseite der Markise beleuchten kann. Auf diese Weise ist es möglich, auch nachts den von der Markise bedeckten Raum zu leben. Die Lichtintensität kann reguliert werden. Die Hauptelemente zusätzlich zu den Gelenkarm für die Funktionalität sind drei: der Transformator, der ausreichen muss, um die von der Markise aufgenommene Wattmenge zu speisen. Es gibt zwei Arten von Verbindungskabeln: „T-förmig“ für die Standardverbindung zum Transformator und zum ersten Arm und dann mit allen Armen bis auf den letzten. Das lineare Verbindungskabel, Verlängerungskabel genannt, ist nützlich, um den letzten Arm anzuschließen. Die Fernbedienung zum Ein- und Ausschalten des Lichts.

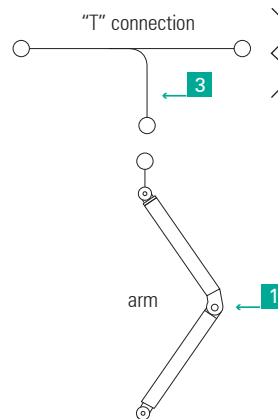
## LAYOUT FOR 1 AWNING

schema per 1 tenda  
layout for 1 awning

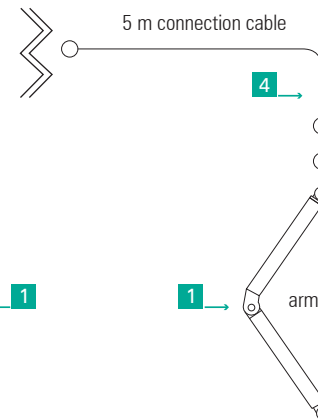


\* for n° connectable arms see table

Schema für 1 Markisen  
plan pour 1 store



esquema para 1 toldo  
esquema para 1 toldo



El sistema LED integra la luz dentro de los perfiles de los brazos permitiendo que la luz ilumine la parte inferior del toldo. De esta forma es posible vivir incluso de noche el espacio que cubre el toldo. La intensidad de la luz se puede regular. Los elementos principales además de los brazos para la funcionalidad son tres: el transformador que debe ser suficiente para alimentar la cantidad de vatios absorbidos por el toldo los cables de conexión que son de dos tipos: "en forma de T" para la conexión estándar al transformador y al primer brazo y luego con todos los brazos menos el último. El cable de conexión lineal, llamado cable extensor, útil para conectar el último brazo. El mando a distancia para encender y apagar la luz.

O sistema de LED integra perfis de luz dentro dos braços, permitindo que a luz ilumine a parte inferior do toldo. Desta forma é possível viver até à noite o espaço coberto pelo toldo. A intensidade da luz pode ser regulada. Os principais elementos além dos braços para a operação são três: o transformador que deve ser suficiente para alimentar a quantidade de watts absorvida pelo toldo os cabos de conexão são de dois tipos: "em forma de T" para conexão padrão ao transformador e primeiro braço e depois com todos os braços, exceto o último. O cabo de conexão linear, denominado cabo extensor, é útil para conectar o último braço. O controle remoto para ligar e desligar a luz.

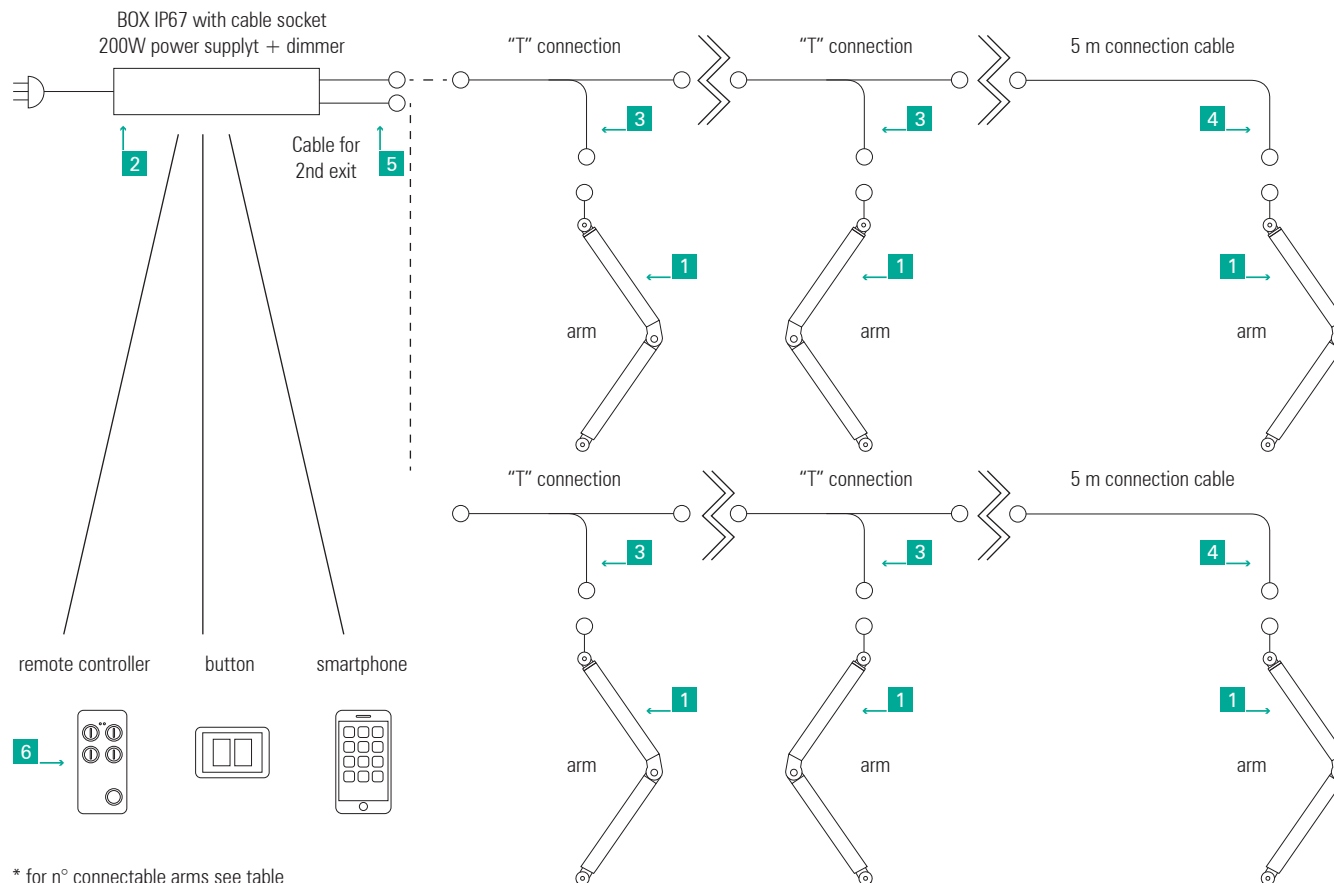
# LED SYSTEM

## LAYOUT FOR 2 AWNING

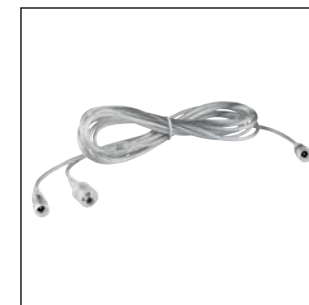
schema per 2 tende  
layout for 2 awning

Schema für 2 Markisen  
plan pour 2 store

esquema para 2 toldo  
esquema para 2 toldo



\* for n° connectable arms see table



"T" connection cable



connection cable



power supply + dimmer



power supply + dimmer compact



remote controller box



47 cm



34 cm



21 cm

## AVAILABLE FOR AWNING

disponibile per tenda  
available for awning

MASACCIO 170  
MICHELANGELO  
SIGNORELLI 170  
BERNINI  
CANOVA  
RAFFAELLO  
MODIGLIANI  
BALLA  
TIZIANO

DE CHIRICO  
BOTTICELLI 170  
BOTTICELLI 140  
CARAVAGGIO  
MARINETTI  
SANSOVINO  
BORROMINI

Erhältlich für folgende Markisen  
disponible pour store

TIEPOLO  
RENOIR  
GIORGIONE  
PERUGINO  
BRAMANTE

disponibile para toldo  
disponibilidade por toldo

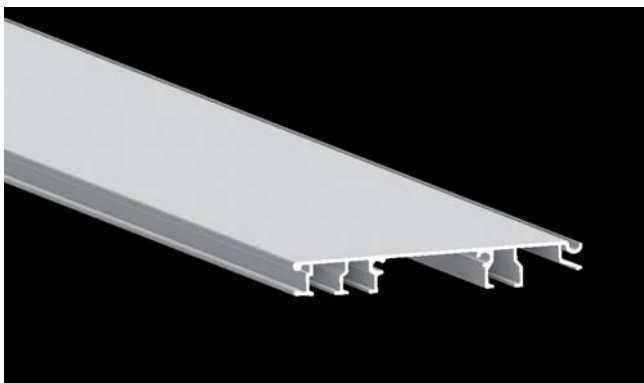
DONATELLO

HOOD

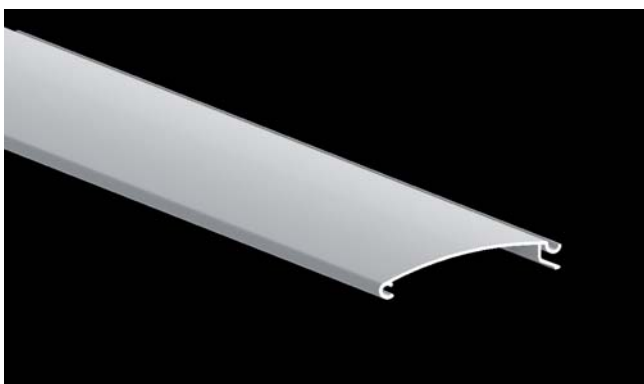


HO

## CENTRAL PROFIL



## FINAL PROFIL



Il tettuccio è composto da due tipi di profili che si incastrano tra loro: quello intermedio (di 13 cm) e quello finale (di 9 cm). Il tettuccio è quindi modulare e può arrivare alla sporgenza che si desidera. Il profilo intermedio può essere agganciato direttamente ai supporti universali per la barra quadra; alla staffa Giorgione, alla staffa Renoir, alla staffa Bramante, alla Tiepolo. Infatti i fori dei componenti corrispondono alle guide del profilo e quindi consentono l'aggancio con un semplice dado e bullone. Per le altre tende è possibile usare le staffe ad "L" create sia per l'aggancio a muro che per la barra quadra.

Hood is formed by two types of profiles that hook onto each other: the intermediary profile (13 cm width) and the final profile (9 cm width). The hood is modular and can reach the projection you prefer. The intermediary profile can be hooked directly to the universal brackets for the square bar; to the Giorgione, Renoir, Bramante and Tiepolo bracket. This because the holes in the components match to the guides'profiles and so they allow the hooking using a simple nut and bolt. For the rest of the structures it is possibile to use some "L" shaped bracket created for the hooking to the wall and also for the square bar.

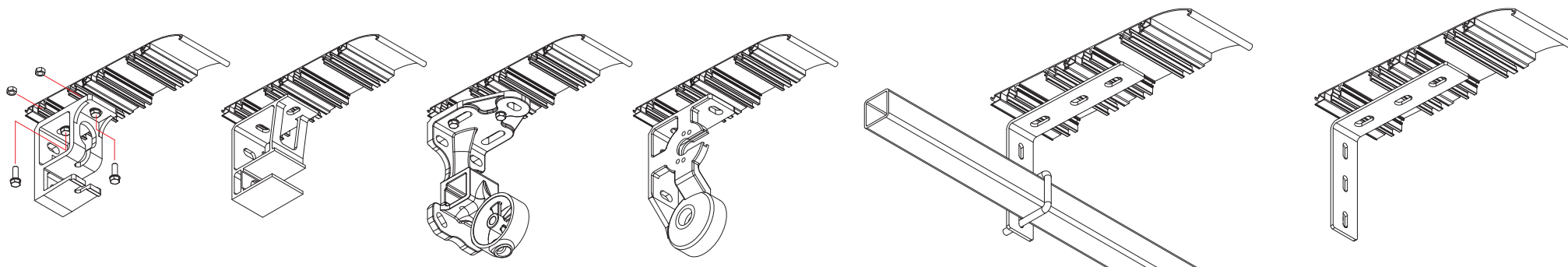
Das Schuttdach besteht aus zwei Profilen, die aneinander haken: der mittlere Schuttdach profil (13 cm Breite) und der Endschuttdach (9 cm Breite). Das Schuttdach ist modular und kann das von Ihnen bevorzugte Projektion erreichen. Der mittlere Schuttdach kann direkt an die universale Konsole für die Vierkant-Tragrohr angeschlossen werden; an die Giorgione, Renoir, Bramante und Tiepolo Konsole. Dies liegt daran, dass die Löcher in den Komponenten mit den Profilen der Führungen übereinstimmen und das Einhaken mit einer einfachen Schraubenmutter und Fettdruck ermöglichen. Für den Rest der Strukturen ist es möglich, eine L-förmige Halterung zu verwenden, die zum Einhaken an die Wand und auch für die Vierkant-Tragrohr vorgesehen ist.

L'auvent est formé de deux genre de profils qui s'accrochent l'un à l'autre: le profil intermédiaire (largeur 13 cm) et le profil final (largeur 9 cm). L'auvent est modulaire et peut joindre la projection que vous préférez. Le profil intermédiaire peut être accroché directement aux supports universels pour la barre carrée; au support Giorgione, Renoir, Bramante et Tiepolo. En effet, les trous dans les composants correspondent aux profils des guides et permettent ainsi l'accrochage à l'aide d'un simple écrou et boulon. Pour le reste des structures, il est possible d'utiliser un support à forme de «L» créé pour l'accrochage au mur et également pour la barre carrée.

El tejadillo está formado por dos tipos de perfiles que se enganchan entre sí: el perfil intermedio (ancho 13 cm) y el perfil final (ancho 9 cm). El tejadillo es modular y puede alcanzar la proyección que prefieras. El perfil intermedio se puede enganchar directamente a los soportes universales para la barra cuadrada; al soporte de Giorgione, Renoir, Bramante y Tiepolo. Esto se debe a que los orificios de los componentes coinciden con los perfiles de las guías y por lo tanto permiten el enganche mediante una tuerca simple y atornilla. Para el resto de estructuras es posible utilizar algún soporte en forma de "L" creado para el enganche a la pared y también para la barra cuadrada.

O telhado é formado por dois tipos de perfis que se engancham: o perfil intermediário (13 cm de largura) e o perfil final (9 cm de largura). O telhado é modular e pode atingir a projeção de sua preferência. O perfil intermediário pode ser enganchado diretamente nos suportes universais da barra quadrada; para o suporte Giorgione, Renoir, Bramante e Tiepolo. Isso porque os furos nos componentes correspondem aos perfis das guias e permitem o engate com uma porca simples e ousada. Para o resto das estruturas é possível utilizar algum consola em forma de "L" criada para a fixação à parede e também para a barra quadrada.

## HOOD ON BRACKET FOR SQUARE BAR





# CROSSING ARM SYSTEM



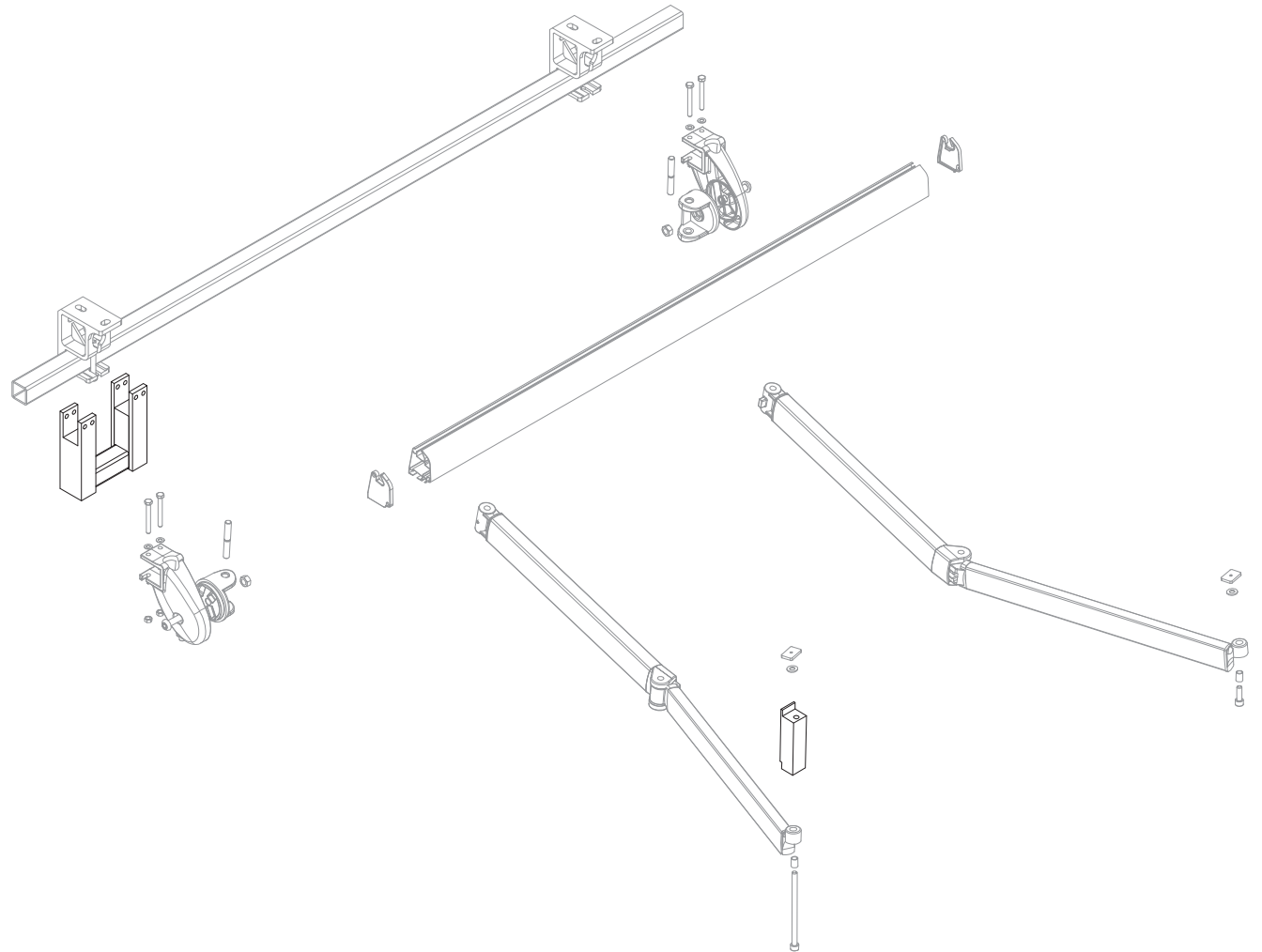
AVAILABLE COLOURS

RAL

9010

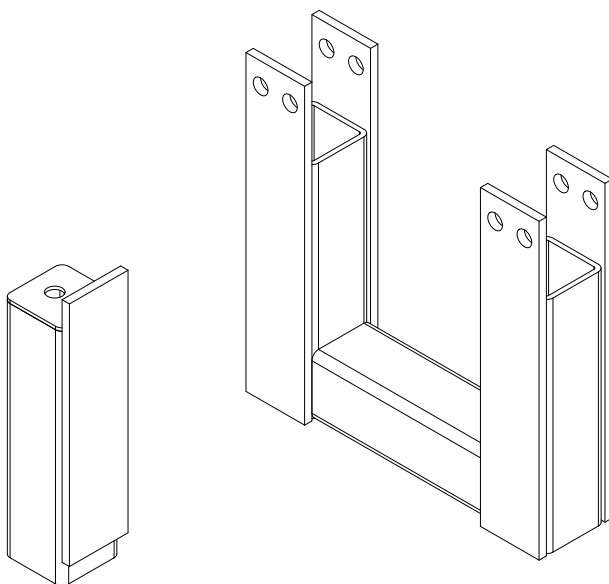
7035

1013



# CROSSING ARM SYSTEM

## CROSSING ARM SYSTEM



È un accessorio che si utilizza per proteggersi dal sole quando è basso sull'orizzonte. Esso comprende un terminale speciale all'interno del quale si avvolge un tessuto di massimo 140 cm. Può essere utilizzato su molte tende a bracci: sia in barra quadra che su staffe indipendenti. All'interno del terminale è presente un tubo da 43 mm che può essere manovrato o da un argano o da un motore.

It is an accessory that you use to protect when sun is low on the horizon. It includes a special terminal bar in which you can wrap a fabric max. of 140 cm. It can be used in many folding arm awnings: on square bars systems and on independent brackets systems. Inside the terminal there is a tube of 43 mm; it can be moved by winch or motor.

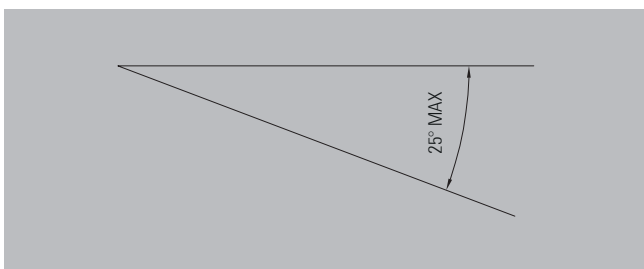
Es ist ein Zubehör, das Sie verwenden, um zu schützen, wenn die Sonne am Horizont steht. Es enthält eine spezielle Fallstange, womit einen Stoff max. 140 cm hohe aufgewickelt werden kann. Es kann in vielen Gelenkarmmarkisen verwendet werden. Im Terminal befindet sich ein Rohr von 43 mm; es kann durch Getriebe oder Motor bewegt werden.

C'est un accessoire utilisé pour se protéger du soleil quand l'horizon est bas. Il comprend une barre de charge spéciale à l'intérieur de laquelle est enroulée une toile d'une hauteur de 1400 mm maximum. Il peut être utilisé sur de nombreux stores bannes, à la fois dans les stores à barres carrées et dans les stores de supports indépendants. À l'intérieur de la barre de charge, il y a un tube de 43 mm qui peut être actionné par un treuil ou un moteur.

Es un accesorio que se utiliza para protegerse cuando el sol está bajo en el horizonte. Incluye una barra terminal especial en la que se puede envolver una tela máximo de 140 cm. Se puede usar en muchos toldos: en barras cuadradas y en soportes independientes. Dentro de la barra de carga terminal hay un tubo de 43 mm; puede ser movido por una manivela o un motor.

É um acessório usado para se proteger do sol quando o mesmo está baixo no horizonte. Ele tem um terminal especial dentro do qual está envolvido um tecido com um máximo de 140 cm. Pode ser usado em vários toldos com braços: seja em barras quadradas ou em suportes independentes. Dentro do terminal há um tubo de 43 mm que pode ser operado através de sarrilho ou motor.

## CROSSING ARM SYSTEM



## AVAILABLE FOR AWNING

disponibile per tenda  
available for awning

Erhältlich für folgende Markisen  
disponible pour store

disponible para toldo  
disponibilidade por toldo

BERNINI  
CANOVA  
RAFFAELLO  
MODIGLIANI  
BALLA  
TIZIANO



### ALERT 1

Per un corretto funzionamento, il supporto per i bracci incrociati può essere usato con un'inclinazione massima della tenda di 40°.

For a correct operation, the support for crossed arms should be used with a maximum awning angle of 40°.

Für ein korrekten Betrieb, die gekreuzte Arme-Senkvorrichtung soll mit maximaler 40° Neigung der Markise verwendet werden.

Pour un bon onctionnement, le support pour les bras croisés peut être utilisé avec un angle maximal du store de 40°.

Para una explotación correcta, el soporte para los brazos cruzados debe utilizarse con una inclinación máxima del toldo de 40°.

Para um funcionamento correcto, o apoio para os braços cruzados deve ser utilizado com uma inclinação máxima del toldo de 40°.

## CROSSING ARM SYSTEM



CA